

Distr.: General  
15 July 2010  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠

٣٠ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، نيويورك

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

تمديد البرامج القطرية

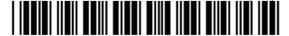
مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن التمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لجمهورية إيران الإسلامية. وتحال طلبات تمديد البرامج القطرية لفترة ثانية مدتها سنة واحدة وكذلك تمديداتها لمدة سنتين، إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

عناصر قرار

وقد يود المجلس التنفيذي أن يوافق على تمديد البرنامج القطري لجمهورية إيران الإسلامية لفترة ثانية مدتها سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، على النحو المبين في الجدول ١.



## المرفق

### الجدول ١

#### حالات تمديد البرنامج القطري الذي يلتمس من المجلس التنفيذي الموافقة عليه

البلد	السنوات المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المشمولة بتمديد تمت الموافقة عليه بالفعل		السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	التمديد		السبب والتفسير		
		السنة	السنة		فترة ثانية	سنتان	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	عوامل أخرى
إيران	٢٠٠٩-٢٠٠٥	٢٠١٠	٢٠١١	-	-	اتفقت حكومة جمهورية إيران الإسلامية مع فريق الأمم المتحدة القطري على تأجيل صياغة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الخاص بما بعد تمديد الحكومة للخطة الإنمائية الوطنية الرابعة.			